



EU-Georgikon

225. szám, 2008. április 30.

TARTALOM:

„Pihenő” az első generációs üzemanyagoknak	2
A hallisztek újra alkalmazása a fiatal borjúk takarmányozásában	2
Élelmiszerválság : az Unió további 117,25 millió eurós hitelkeretet szabadít fel	3
Franciaország megduplázza az élelmiszersegélyét	3
Németország: A tejtermelők készek beszüntetni a tej leadásaikat	3
A Cnuced az élelmezési biztonságra és a Doha-i ciklus összefoglalására hívja fel a figyelmet 4	
Gabona: a CIC (Gabonatermesztők nemzetközi tanácsa) mindig ugyan olyan optimista a 2008-as termést illetően	4

„Pihenő” az első generációs üzemanyagoknak

Franciaország szüneteltetni szeretné azoknak az első generációs üzemanyagoknak a gyártását, amelyeket eredetileg élelmezésre szánt alapanyagokból állítanak elő. Erről tett említést Jean-Louis Borloo, francia ökológiai miniszter azon a nemzetközi energetikai fórumon, amelyet április 20 és 22 között rendeztek meg a kőolaj-előállító és fogyasztó országok részvételével. *„Franciaország álláspontja világos: váltani kell a második generációs bioüzemanyagokra”,* vagyis az olyan üzemanyagok előállítására, amelyek nem élelmezési célú növényekből készülnek és *„szüneteltetni kell az újabb és újabb agrár eredetű termelőkapacitások felhasználását”*- jelentette be a miniszter. Borloo azt szeretné, *„ha a második generációs kutatásokra koncentrálnának azért, hogy ezen bioüzemanyagok semmilyen esetben se kerüljenek konkurenciába az élelmiszer-előállítással”*. A miniszter azt is hozzátette, hogy az importált bioüzemanyagokkal figyelembe kellene venni a *„nemzetközi munkanormákat”,* egyben lehetővé téve *„a szén-dioxid kibocsátás csökkentését”* és teljesíteni a *„fenntarthatóság kritériumait a termelésben”*.

Mindenesetre az első generációs üzemanyagokat már használják a bekeverésnél. A beruházásokat *„kompenzálni”* fogják - tett rá ígéretet Borloo.

Forrás: Actuagri N° 1804., 2008. április 25. (K.N.)

A hallisztek újra alkalmazása a fiatal borjúk takarmányozásában

Az európai Unió 27 tagállamának állatorvos szakemberei április 22-én helyeselték a Bizottság javaslatát a hallisztek újbóli bevezetésének engedélyezéséről a fiatal borjúk takarmányozásában, de kizárólag a még nem kérődző fiatal borjúk számára, *„laktózhelyettesítő”* takarmányként definiálva. A kérődzők takarmányozása tilos lesz e lisztekkel. A törvényjavaslat kiköti, hogy *„kötelező bevezetni egy szigorú ellenőrzési rendszert az esetleges körbefertőzések elkerülése végett”*. Egyes uniós tagországok megjegyezték azt is, hogy ezeknek az ellenőrzéseknek az ára igen jelentős lehet. A törvényjavaslat minősített többséggel került elfogadásra, Ausztria, Olaszország, Csehország és Görögország szavazott ellene. A javaslatot továbbították az európai Parlament számára, melynek 3 hónap áll rendelkezésére észrevételeinek megtételére. Ha nem lesz egyetlen megjegyzés sem a javaslattal kapcsolatban, az véglegesen elfogadásra fog kerülni. Ez lehetne az első ilyen jellegű engedélyezés az Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) vagy más néven a kerge marha kór csapása óta, amely 1990 és 1995 között pusztított leginkább Európában.

Forrás: Actuagri N° 1804, 2008. április 25. (DT)

Élelmiszerválság : az Unió további 117,25 millió eurós hitelkeretet szabadít fel

Április 22-én Louis Michel, a humanitárius segélyek és fejlesztések európai biztosa egy olyan 117,25 millió eurós összeg felszabadítását jelentette be, amelyet az élelmiszer-áremelkedéseknek leginkább kiszolgáltatott országok megsegítésére ajánlottak fel. *“A jelenlegi élelmezési programok hatalmas nyomásnak vannak kitéve, főleg hogy már most az éhhalál szélén állók számára az élelmiszerellátás még nehezebbé válik”*- magyarázta a biztos. A rendelkezésre bocsátott összegből 57,25 millió euró az élelmezési alapból ered, a maradék 60 millió eurós összeg egy *“toldalék”*, mint ahogy arról egy sajtóközlemény szól. Végeredményben ezzel az Európai Bizottság felhasználta az összes hitelt, amit a 2008-as élelmezési segélyekre szánt. Előbbi majdnem elérte a 230 millió eurós összeget.

Forrás: Agrafil, 2008. április 24. (K.N.)

Franciaország megduplázza az élelmiszersegélyt

Miközben sok országban *« éhséglázadások »* törnek ki, Franciaország megkettőzi a *„2008-as évre élelmezési segély gyanánt szánt pénzt 60 millió euróra”* – jelentette ki Nicolas Sarkozy Párizsban, egy, az éghajlatváltozással foglalkozó találkozáson, melyen a tizenhat gazdaságilag legerősebb európai állam vett részt. *„Sürgősen meg kell erősíteni az élelmezési biztonságot olyan időkben, amikor 37 ország nagyon komoly élelmezési válsággal küzd”* - mondta Sarkozy. Pontosítva, hogy *„élelmezési és mezőgazdasági együttműködést”* ajánl, mivel az élelmezési válságra *„azonnal kell reagálni”*, *„a mezőgazdaságnak pedig egy célra vezető és segítő stratégiára”*. Nicolas Sarkozy az amerikai elnök, George W. Bush lépését követi, aki nem sokkal előtte szabadított fel 200 millió amerikai dollárnyi sürgősségi segélyt. Néhány hete több nemzetközi szervezet, mint a Világbank, az FMI – élelmezési ügyekkel foglalkozó marketing intézet -, az ENSZ vagy a Világélelmezési program is folyamatosan sürgeti a nemzetközi közeget, hogy tegyenek valamit az élelmiszerárak emelkedésével sújtott országokért.

Forrás : Actuaagri N°1804., 2008. április. 25. (M.E.)

Németország: A tejtermelők készek beszüntetni a tej leadásaikat

A német tejtermelő gazdaságok szövetsége (BDM) megismételte fenyegetését, miszerint május közepétől kezdődően beszünteti tej leadásait, megtorlasként az alacsony árakért, amit egy európai kezdeményezésre indított el. A szövetség által elkészített felmérés szerint a tagok 88 %-a készen áll

beszűntetni a leadást és kiönteni a kifejt tejet - jelentette ki Thorsten Sehm a Berliner Zeitung napilap vezetője, „*katasztrofálisnak*” minősítve a tejelőmarhatenyésztő gazdaságok helyzetét. Ez lenne az első ilyen bojkott a német történelemben. A 33 000 gazdaság, amely a BDM tagja, csak egyharmadát képviseli a német tejtermelőknek, ami a Németország tejtermelésének 50 %-át jelenti. Egyébként a tejfeldolgozó ipar április 23-án már felmérte egy ilyen jellegű akció várható következményeit a német fogyasztókra nézve. A már jó néhány hete zúgolódó gazdálkodók felháborodása még inkább megnőtt az alacsony árakkal dolgozó két óriás diszkont egy újabb döntésének következményeként: a Lidl és az Aldi 18 %-kal csökkentette tejtermékeinek az árait.

Forrás : Agrafil 2008. április 24. (DT)

A Cnuced az élelmezési biztonságra és a Doha-i ciklus összefoglalására hívja fel a figyelmet

A 12. ENSZ kereskedelmi- és fejlődési konferenciájának (Cnuced) – mely április 25-én fejeződött be - résztvevői felhívást tettek közzé az élelmezési biztonságra vonatkozó gyors intézkedések szükségességéről, és a dohai világkereskedelmi tárgyalások lezárásáról. Egyik végső határozatában a Cnuced a rövid távú intézkedések szükségességéről döntött, hogy a fejlődő országok sürgős támogatásának eleget tegyen (nem pontosítva mely típusú támogatások). Ebben az összefoglalóban a Cnuced úgy értékeli, hogy a magas élelmiszer árak kedvezhetnek a fejlődésben lévő országoknak, mivel ez saját termelési kapacitásuk fejlesztésére ösztönöz, hogy versenyképesebbekké váljanak. „*Számos fejlődő ország a globalizációból kimarad, és a milleniumi célkitűzésektől jócskán elmarad*”. Azokról a célkitűzésekről van szó, melyeket az ENSZ tűzött ki, és a Cnuced 193 tagállama fogadott el: 2015-ig a felére csökkenteni a szegénységet a világban. Ami a WTO (Világkereskedelmi szervezet) tárgyalásokat illeti, vagyis a Doha ciklust, a résztvevők „*a gyorsabb eredmény elérése érdekében erőfeszítéseik megkétszerezése*” mellett kötelezték el magukat, hiszen a tárgyalások körül évek óta csend van.

Forrás: Agrafil, 2008. április 28. (K.I.)

Gabona: a CIC (Gabonatermesztők nemzetközi tanácsa) mindig ugyan olyan optimista a 2008-as termést illetően

A CIC legutóbbi, április 24-i beszámolója szerint kitart optimista álláspontja mellett a 2008-as termés mennyiséget illetően. Búzából 644,5 M tonnára, vagyis mindössze 1,5 M tonnával kevesebbre számít a tavalyi rekordnál. Ez az érték még így is jóval a 2007-es 603,5 M t felett marad.

Európában a várt termésmennyiség valamelyest csökken 143,1 M tonnáról 142,8 M tonnára. Kukoricából az előre jelzett mennyiség – mint ahogy az várható volt – nem éri el a tavalyi rekordot. Világszinten a termelt mennyiség csak a 762,4 M tonnát fogja elérni, szemben a 2007-es 775 M tonnával. Ugyanakkor még így is a 2005-ös, vagy 2006-os mennyiség felett marad, közelítve a 700 M tonnát.

Forrás: Agrafil, 2008. április 28. (K.I.)

Gabona: 2 746 tonna felvásárolt gabona

Az április 24-i vezető bizottsági ülésen 2 746 tonna kukoricát vásároltak fel a belső piacon. Ez a mennyiség a magyar intervenciós kukorica készletből származott, melynek tonnáját 177,02 euróért adták.

Forrás : Agrafil, 2008. április 25. (M.E.)

Fordításában, szerkesztésében, kiadásában közreműködtek

A VE Tanácsadó Továbbképző és Távoktatási Intézet, Keszthely Deák F. u. 57. megbízásából:

a VE Georgikon Mezőgazdaságtudományi Kar oktatói és hallgatói:

Döme Tünde (D.T.), Kurucz Ildikó (K.I.), Kiss Nikoletta (K.N.) és Vad Mónika (V.M.), Móricz Ildikó Eszter (M.I.), hallgatók, Magyar Emma, gimn.tanuló
Szaskóné Dr.Decsi Kincső (Sz.-né Dr.D.K.) agrármérnök,
Csepinszky András szakfordító,

Szerkesztette: Kurucz Ildikó (K.I.)

A fordítást ellenőrizte: ^{Dr.} Csepinszky Béla (Cs.B)

Olvasó szerkesztő: ^{Dr.} Szabó Imre (Sz.I.)

Informatikai és műszaki szerkesztő: Hudop Gyula

Felelős főszerkesztők: ^{Dr.} Kárpáti László, ^{Dr.} Csepinszky Béla

Telefon _____ 06-83/ 314-334, 06-30/ 496-23-35

E-mail: euronews@kaa.hu h5535cse@ella.hu

Internetes elérhetőség: <http://tudashaz.georgikon.hu>